An die Thurgauer Luftschutz-Offiziere : an die Thurgauer Gemeindebehörde

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **17 (1970)**

Heft 9

PDF erstellt am: **25.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Frauenfeld
Kreuzlingen — Mitte Oktober 1950

An die Thurgauer Luftschutz-Offiziere
An die Thurgauer Gemeindebehörden

Betrifft: *Ziviler Luftschutz*

Als der Thurgauische Luftschutzverband im Herbst 1945 seine Tätigkeit einstellte und sich als Verein auflöste, hoffte jedermann auf den Anbruch einer langen Friedensperiode
Leider wurden diese Hoffnungen bitter enttäuscht. Nur fünf Jahre nach Beendigung des grauenvollsten aller Kriege steht die ganze Welt in einer erneuten Aufrüstung. Die Spannung zwischen Ost und West steigt seit 1946 ständig an und bereits ist die Welt beim offenen Krieg in Korea angelangt.
Der Ernst der Lage auch für unser Land ist vom Bundesrat kürzlich in der Bundesversammlung dargelegt worden. Neue grosse Opfer sind nötig, um unsere Landesverteidigung zu verbessern. Alle Volksteile sind sich in diesem Bestreben einig.
Aber auch für den Schutz der Zivilbevölkerung vor Angriffen aus der Luft muss in vermehrtem Masse gesorgt werden. Die Vorschriften für den passiven Luftschutz, wie wir sie von 1937—1945 kannten, stehen vor der Wiederinkraftsetzung. Angesichts dieser ernsten Entwicklung am politischen Himmel der Welt, stellt sich die Frage, ob der

private Luftschutzverband,

wie er von 1935 bis 1945 bestand, wieder neu zu gründen sei.
Dieser Verband, dem neben Tausenden von Privatpersonen auch fast alle Gemeinden des Kantons als Kollektivmitglied angehörten, hatte seine statutarische Zweckbestimmung in

a) Aufklärung der Bevölkerung über die lebenswichtige Bedeutung des passiven Luftschutzes
b) Aufklärung und Werbung für den Luftschutz durch Vorträge, Demonstrationen, Ausstellung und Vermittlung von Luftschutzgeräten und Sanitätsmaterial
c) Mithilfe bei der Vorbereitung und Durchführung des passiven Luftschutzes

voll erfüllt. Er würde neu gegründet sicher in der kommenden Zeit wiederum wertvolle Dienste im Interesse der Zivilbevölkerung, der Behörden und der Armee leisten.
Die unterzeichneten Initianten halten dafür, dass die ersten Schritte für die Wiedergründung des Luftschutzverbandes getan werden müssen.
Aus diesem Grunde laden wir Sie zu einer ersten orientierenden Versammlung ein auf

Samstag, 28. Oktober 1950, 14.15 Uhr,
in das Hotel Krone in Weinfelden

Nach einem Referat von Ls Oblt *E. Isler*, Frauenfeld, über das Thema

«Luftschutz heute, wo stehen wir und was ist zu tun»

soll über die Frage der Wiedergründung des Thurgauischen Luftschutzverbandes beraten werden.
Wir erwarten zu dieser Versammlung eine grössere Anzahl von aktiven Luftschutzoffizieren und von behördlichen Gemeindevertretern.

Hochachtungsvoll
Für die Initianten:
Oblt *E. Isler*, Frauenfeld
Für den Luftschutz-Verband 1935—1945:
E. Knus, Kreuzlingen

Aus dem Basler Messekalender 1971

55. Schweizer Mustermesse
55e Foire Suisse d'Echantillons — 55th Swiss Industries Fair
Inland- und Exportmesse der Schweizerischen Industrie
Foire pour l'exportation des produits suisses
Swiss Products for Export
17. – 27. 4. 1971

INEL
5. Internationale Fachmesse für industrielle Elektronik
5e Salon international de l'électronique industrielle
5th International Exhibition of Industrial Electronics
9. – 13. 3. 1971

MEDEX
1. Internationale Fachmesse und Fachtagungen für medizinische Elektronik und Bioengineering
1er Salon international et journées d'information de l'électronique médicale et du bioengineering
1st International Exhibition and Technical Meetings for Medical Electronics and Bioengineering
9. – 13. 3. 1971

PRO AQUA-PRO VITA
5. Internationale Fachmesse für Gesundheitstechnik – Wasser – Abwasser – Müll – Luft – Lärm
5e Salon international de la technique sanitaire – eau – eau usée – déchets – air – bruit
5th International Exhibition for Sanitary Engineering – Water – Sewage – Refuse – Air – Noise
8. – 12. 6. 1971

ILMAC
5. Internationale Fachmesse für Laboratoriums- und Verfahrenstechnik, Messtechnik und Automatik in der Chemie
5e Salon international de la technique de laboratoire, de la technique de mesure, du génie chimique et de l'automatique en chimie
5th International Exhibition of Laboratory, Chemical Engineering, Measurement and Automation Techniques in Chemistry
13. – 18. 9. 1971

IGEHO
4. Internationale Fachmesse für Gemeinschaftsverpflegung, Hotellerie, Gastgewerbe und Bäderbau
4e Salon international de la restauration collective, de l'hôtellerie, des cafés et restaurants et de la construction de piscines
4th International Exhibition Large-scale Communal Catering, Hotels, Restaurants, Swimming Baths and Pools
17. – 23. 11. 1971

Auskunft Schweizer Mustermesse,
Renseignements Sekretariat Fachmessen
Information Postfach, 4000 Basel 21 / Schweiz
Tel. 061 - 32 38 50, Telex 62 685 fairs ch

Unterkunft Quartierbüro
Logements für Kongresse und Messen
Accommodation Postfach, 4000 Basel 21 / Schweiz
Tel. 061 - 32 72 72, Telex 62 982 lit ch

in den Hallen der Schweizer Mustermesse